

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 4. januar 2006

om fastsættelse af krav vedrørende dyresundhed og udstedelse af veterinærcertifikat ved import af kvægembryoner til Fællesskabet og om ophævelse af beslutning 2005/217/EF

(meddelt under nummer K(2005) 5796)

(EØS-relevant tekst)

(2006/168/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 89/556/EØF af 25. september 1989 om fastsættelse af veterinærpolitimæssige betingelser i forbindelse med handel inden for Fællesskabet med embryoner af tamkvæg samt med indførsel heraf fra tredjelande ⁽¹⁾, særlig artikel 7, stk. 1, og artikel 9, stk. 1, første afsnit, litra b), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved direktiv 89/556/EØF fastsættes de veterinærpolitimæssige betingelser i forbindelse med handel inden for Fællesskabet med friske og frosne embryoner af tamkvæg samt med indførsel heraf fra tredjelande.
- (2) Direktiv 89/556/EØF bestemmer bl.a., at kvægembryoner kun må sendes fra en medlemsstat til en anden, hvis de er befrugtet ved kunstig insemination eller ved in vitro-befrugtning med sæd fra en donortyr på en tyrestation, der er godkendt af de kompetente myndigheder til at indsamle, behandle og opbevare sæd, eller med sæd, der er indført under overholdelse af Rådets direktiv 88/407/EØF af 14. juni 1988 om fastsættelse af de veterinærpolitimæssige krav i forbindelse med handelen inden for Fællesskabet med tyresæd og indførsel heraf ⁽²⁾.
- (3) I Kommissionens beslutning 92/452/EØF af 30. juli 1992 om opstilling af lister over embryonindsamlings-team og embryonproduktionsteam, der i tredjelande er

godkendt til udførsel af koembryoner til Fællesskabet ⁽³⁾, fastsættes det, at medlemsstaterne kun kan indføre sådanne embryoner fra tredjelande, hvis de er blevet indsamlet, behandlet (herunder in vitro-befrugtning) og opbevaret af embryonindsamlings-team, som er anført på listen i nævnte beslutning.

- (4) Som følge af handelsproblemer i forbindelse med de nye, strengere krav til tyresæd, der anvendes til befrugtning, i Kommissionens beslutning 92/471/EØF ⁽⁴⁾, vedtog Kommissionen beslutning 2005/217/EF af 9. marts 2005 om fastsættelse af dyresundhedsmæssige betingelser og krav om udstedelse af sundhedscertifikat ved indførsel af koembryoner til Fællesskabet ⁽⁵⁾.
- (5) I henhold til beslutning 2005/217/EF kan der i en overgangsperiode, der udløber den 31. december 2006, importeres kvægembryoner, der er indsamlet eller produceret inden den 1. januar 2006, og som er befrugtet med sæd, der ikke helt opfylder kravene i direktiv 88/407/EØF, på betingelse af at de pågældende embryoner implanteres i køer og kvier i bestemmelses-medlemsstaten og ikke gøres til genstand for handel inden for Fællesskabet.
- (6) International Embryo Transfer Society (IETS) har vurderet risikoen for overførsel af visse smitsomme sygdomme via embryoner til recipienter eller afkom som ubetydelig, forudsat at embryonerne håndteres korrekt mellem indsamling og overflytning. Den samme holdning har Verdensorganisationen for Dyresundhed (OIE), når det drejer sig om in vivo-befrugtede embryoner. Af hensyn til dyresundheden bør der dog træffes sikkerhedsforanstaltninger i et tidligere led for så vidt angår sæd, som anvendes til befrugtning, navnlig hvad angår in vitro-producerede embryoner.

⁽¹⁾ EFT L 302 af 19.10.1989, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 806/2003 (EUT L 122 af 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 194 af 22.7.1988, s. 10. Senest ændret ved Kommissionens beslutning 2004/101/EF (EUT L 30 af 4.2.2004, s. 15).

⁽³⁾ EFT L 250 af 29.8.1992, s. 40. Senest ændret ved beslutning 2005/774/EF (EUT L 291 af 5.11.2005, s. 46).

⁽⁴⁾ EFT L 270 af 15.9.1992, s. 27. Senest ændret ved beslutning 2004/786/EF (EUT L 346 af 23.11.2004, s. 32).

⁽⁵⁾ EUT L 69 af 16.3.2005, s. 41.

(7) Fællesskabets krav i forbindelse med import af kvægembryoner fremkommet ved naturlig (in vivo) befrugtning og produceret ved in vitro-befrugtning, navnlig hvad angår sæd, der anvendes til befrugtning, bør derfor tilpasses.

(8) På grundlag af IETS' risikovurdering og i tråd med OIE's anbefalinger bør betingelserne for import af in vivo-befrugtede kvægembryoner forenkles, mens der bør opretholdes strengere dyresundhedsbetingelser for import af in vitro-producerede embryoner, med særlige restriktioner, når zona pellucida er blevet beskadiget ved processen.

(9) Af hensyn til klarheden i fællesskabslovgivningen bør beslutning 2005/217/EØF ophæves og erstattes med nærværende beslutning.

(10) For at gøre det muligt for erhvervslivet at tilpasse sig de nye krav, der fastsættes ved denne beslutning, bør der imidlertid fastsættes en overgangsperiode, hvori import til Fællesskabet af embryoner af tamkvæg, der er indsamlet eller produceret inden den 1. januar 2006, på visse betingelser er tilladt i overensstemmelse med kravene i bilag V til denne beslutning.

(11) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer og Dyresundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Almindelige importbetingelser for embryoner

Medlemsstaterne tillader import af embryoner af tamkvæg (i det følgende benævnt »embryoner«), der er indsamlet eller produceret i et tredjeland, der er opført i bilag I til nærværende beslutning, af godkendte embryonindsamlingsteam eller embryonproduktionsteam, der er opført i bilaget til beslutning 92/452/EØF.

Artikel 2

Import af in vivo-befrugtede embryoner

Medlemsstaterne tillader import af embryoner, der er fremkommet ved in vivo-befrugtning, og som opfylder de dyresundhedskrav, der er fastlagt i veterinærcertifikatmodellen i bilag II.

Artikel 3

Import af in vitro-producerede embryoner

1. Medlemsstaterne tillader import af embryoner, der er produceret ved in vitro-befrugtning med sæd, der opfylder kravene i direktiv 88/407/EØF, og som opfylder de dyresundhedskrav, der er fastlagt i veterinærcertifikatmodellen i bilag III til denne beslutning.

2. Medlemsstaterne tillader import af embryoner, der er produceret ved in vitro-befrugtning med sæd, der er produceret på godkendte tyrestationer eller opbevaret i sædbanker i tredjelande opført i bilag I til Kommissionens beslutning 2004/639/EF⁽¹⁾, og som opfylder de dyresundhedskrav, der er fastlagt i veterinærcertifikatmodellen i bilag IV til denne beslutning, på betingelse af at de pågældende embryoner:

- a) ikke gøres til genstand for handel inden for Fællesskabet
- b) udelukkende planteres i køer og kvier, der holdes i den bestemmelsesmedlemsstat, der er angivet i veterinærcertifikatet.

Artikel 4

Overgangsforanstaltninger

Uanset artikel 2 og 3 tillader medlemsstaterne indtil den 31. december 2006 import fra de i bilag I opførte tredjelande af embryoner, der opfylder:

- a) de dyresundhedskrav, der er fastlagt i veterinærcertifikatmodellen i bilag V
- b) følgende betingelser:
 - i) Embryonerne skal være indsamlet eller produceret inden den 1. januar 2006.

⁽¹⁾ EUT L 292 af 15.9.2004, s. 21.

ii) Embryonerne må kun anvendes til implantering i køer og kvier, der holdes i den bestemmelsesmedlemsstat, der er angivet i veterinærcertifikatet.

Artikel 6

Anvendelse

Denne beslutning anvendes fra den 1. januar 2006.

iii) Embryonerne må ikke gøres til genstand for handel inden for Fællesskabet.

Artikel 7

Adressater

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

iv) Embryonerne skal ledsages af et sådant certifikat, der er behørigt udfyldt før den 1. januar 2007.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. januar 2006.

Artikel 5

Ophævelse

Beslutning 2005/217/EF ophæves.

På Kommissionens vegne

Markos KYPRIANOU

Medlem af Kommissionen

BILAG I

ISO-kode	Land	Relevant sundhedscertifikat			Bemærkninger
		BILAG II	BILAG III	BILAG IV	
AR	Argentina	BILAG II	BILAG III	BILAG IV	
AU	Australien	BILAG II	BILAG III	BILAG IV	De supplerende garantier, der er fastsat i punkt 11.5.2 i certifikatet i bilag II og i punkt 11.6.2 i certifikaterne i bilag III og IV, er obligatoriske.
CA	Canada	BILAG II	BILAG III	BILAG IV	
CH	Schweiz (*)	BILAG II	BILAG III	BILAG IV	
HR	Kroatien	BILAG II	BILAG III	BILAG IV	
IL	Israel	BILAG II	BILAG III	BILAG IV	
MK	Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (**)	BILAG II	BILAG III	BILAG IV	
NZ	New Zealand	BILAG II	BILAG III	BILAG IV	
RO	Rumænien	BILAG II	BILAG III	BILAG IV	
US	USA	BILAG II	BILAG III	BILAG IV	

(*) Jf. dog eventuelle særlige certifikatkrav fastsat ved relevante EF-aftaler med tredjelande.

(**) Foreløbig kode, der ikke foregriber landets definitive betegnelse, efter at de forhandlinger, der finder sted for øjeblikket i FN, er afsluttet.

BILAG II

In vivo-befrugtede embryoner af tamkvæg til import, som er indsamlet i overensstemmelse med Rådets direktiv 89/556/EØF

LAND		Veterinærcertifikat ved import til EU						
Del I: Nærmere oplysninger om sendingen	I.1. Afsender <input type="checkbox"/> Navn Adresse Postnr.		I.2.		I.2.a. Lokalt referencenummer			
			I.3. Central kompetent myndighed					
			I.4. Lokal kompetent myndighed					
	I.5. Modtager Navn Adresse Postnr.		I.6.					
	I.7. Oprindelsesland	ISO-kode	I.8. Oprindelsesregion	Kode	I.9. Bestemmelsesland	ISO-kode	I.10. Bestemmelsesregion	Kode
	I.11. Oprindelsessted Embryonopsamlingsteam <input type="checkbox"/> Navn Godkendelsesnr. Adresse Navn Godkendelsesnr. Adresse Navn Godkendelsesnr. Adresse		I.12. Bestemmelsessted Bedrift <input type="checkbox"/> Embryonopsamlingsteam <input type="checkbox"/> Godkendt organ <input type="checkbox"/> Navn Godkendelsesnr. Adresse Postnr.					
	I.13.		I.14. Forventet ankomstdato og -tidspunkt					
	I.15. Transportmidler Fly <input type="checkbox"/> Skib <input type="checkbox"/> Togvogn <input type="checkbox"/> Køretøj <input type="checkbox"/> Andet <input type="checkbox"/> Identifikation Dokumentreference:		I.16.		I.17.			
	I.18. Varebeskrivelse		I.19. Varekode (KN-kode)		I.20. Antal/bruttovægt			
	I.21.		I.22. Antal kolli		I.23. Plombe nr. og container nr.		I.24.	
I.25. Varer bestemt til Kunstig avl <input type="checkbox"/>		I.26. Transit til tredjeland gennem EU <input type="checkbox"/> Tredjeland ISO-kode		I.27. Ved import eller midlertidig indførsel <input type="checkbox"/> Endelig import <input type="checkbox"/>				
I.28. Identifikation af varene Art (videnskabeligt navn) Identifikationsmærke Kategori Teamets godkendelsesnummer								

LAND

In vivo-befrugtede kvægembryoner

Del II: Attest	II. Sundhedsoplysninger <input type="checkbox"/>	II.a. Certifikatets referencenummer	II.b. Lokalt referencenummer
	<p>Undertegnede embedsdyrlæge i (eksportlandets navn)</p> <p>bekræfter herved følgende:</p> <p>1.1. Ovennævnte embryonindsamlingsteam:</p> <ul style="list-style-type: none"> — er godkendt i henhold til kapitel I i bilag A til direktiv 89/556/EØF — har indsamlet, behandlet, opbevaret og transporteret de ovenfor beskrevne embryoner i henhold til kapitel II i bilag A til direktiv 89/556/EØF — er mindst to gange årligt underkastet inspektion af en embedsdyrlæge. <p>1.2. De til eksport bestemte embryoner er indsamlet i eksportlandet, der ifølge officielle undersøgelsesresultater:</p> <p>1.2.1. har været fri for kvægepest i de sidste 12 måneder forud for indsamlingen</p> <p>1.2.2.</p> <p>1.2.2.1. enten har været fri for mund- og klovesyge i de sidste 12 måneder forud for indsamlingen af embryonerne og ikke har vaccineret mod mund- og klovesyge i denne periode ⁽¹⁾ af</p> <p>1.2.2.2. eller ikke har været fri for mund- og klovesyge i de sidste 12 måneder forud for indsamlingen af embryonerne og/eller har vaccineret mod mund- og klovesyge i denne periode, og</p> <ul style="list-style-type: none"> — embryonerne har ikke undergået en gennembrydning af zona pellucida — embryonerne er blevet opbevaret under godkendte forhold i mindst 30 døgn umiddelbart efter indsamlingen — donorkørerne kommer fra bedrifter, hvor intet dyr er blevet vaccineret mod mund- og klovesyge inden for de sidste 30 døgn forud for indsamlingen, og intet dyr af en modtagelig art har udvist kliniske tegn på mund- og klovesyge i de sidste 30 dage forud for og i mindst 30 døgn efter indsamlingen af embryonerne ⁽¹⁾. <p>1.3.</p> <p>1.3.1. I en radius på 10 km fra de steder, hvor de til eksport bestemte embryoner blev indsamlet og behandlet, har der ifølge officielle undersøgelsesresultater ikke været nogen tilfælde af mund- og klovesyge, epizootisk hæmorrhagisk sygdom, vesikulær stomatitis, Rift Valley fever eller oksens ondartede lungesyge inden for de sidste 30 døgn forud for indsamlingen og, hvis det drejer sig om embryoner omhandlet i punkt 1.2.2.2, heller ikke i 30 døgn efter indsamlingen.</p> <p>1.3.2. Fra indsamlingstidspunktet til 30 døgn efter indsamlingen (eller, hvis det drejer sig om friske embryoner, til afsendelsesdagen) har de til eksport bestemte embryoner permanent været opbevaret på godkendte steder, der befinder sig midt i et område med en radius på 10 km, hvor der ifølge officielle undersøgelsesresultater intet tilfælde har været af mund- og klovesyge, vesikulær stomatitis eller Rift Valley fever.</p> <p>1.4. Donorkørerne:</p> <p>1.4.1. havde i 30 døgn forud for indsamlingen af de til eksport bestemte embryoner været opstaldet på steder, der befandt sig midt i et område med en radius på 10 km, hvor der ifølge officielle undersøgelsesresultater intet tilfælde havde været af mund- og klovesyge, bluetongue, epizootisk hæmorrhagisk sygdom, vesikulær stomatitis, Rift Valley fever eller oksens ondartede lungesyge</p> <p>1.4.2. udviste ingen kliniske tegn på sygdom på indsamlingsdagen</p> <p>1.4.3. tilbragte de sidste seks måneder forud for indsamlingen på eksportlandets område i højst to besætninger:</p> <ul style="list-style-type: none"> — der i henhold til officielle undersøgelsesresultater var fri for tuberkulose i det pågældende tidsrum — der i henhold til officielle undersøgelsesresultater var fri for brucellose i det pågældende tidsrum — der var fri for enzootisk kvægleukose, eller hvor intet dyr havde udvist kliniske tegn på enzootisk kvægleukose i de foregående tre år — hvor intet dyr havde udvist kliniske tegn på rhinotracheitis infectiosa bovis eller vulvovaginitis infectiosa pustulosa bovis i de foregående 12 måneder. 		

1.5. De til eksport bestemte embryoner opfylder følgende supplerende garantier ⁽³⁾:

1.5.1. embryonerne er indsamlet i eksportlandet, der ifølge officielle undersøgelsesresultater er fri for akabane ⁽¹⁾ af

1.5.2. eller embryonerne er indsamlet i eksportlandet, der ifølge officielle undersøgelsesresultater ikke er fri for akabane ⁽¹⁾, og

- embryonerne har ikke undergået en gennembrydning af zona pellucida
- embryonerne er blevet opbevaret under godkendte forhold i mindst 30 døgn umiddelbart efter indsamlingen
- donorkærerne har med negativt resultat gennemgået en serumneutralisationstest for akabane af en blodprøve udtaget mindst 21 døgn efter indsamlingen ⁽¹⁾.

1.6. De til eksport bestemte embryoner er befrugtet ved kunstig insemination med sæd fra tyrestationer eller sædbanker, der er godkendt til at indsamle, behandle og/eller opbevare sæd af den kompetente myndighed i et land, der er opført i bilag I til Kommissionens beslutning 2004/639/EF ⁽⁴⁾, eller af den kompetente myndighed i en EU-medlemsstat.

Bemærkninger

⁽¹⁾ Det ikke relevante overstreges.

⁽²⁾ [Rubrik I.28 i del I]:

Identifikationsmærke: Svarende til identifikationen på donorkærmes strå og indsamlingsdatoen.

Kategori: Angiv, om zona pellucida er a) gennembrudt eller b) ikke gennembrudt.

Teamets godkendelsesnummer: Angives, hvis forskelligt fra det i rubrik I.11 angivne.

⁽³⁾ Se bemærkningerne for det pågældende eksportland i bilag I til beslutning 2006/168/EF.

⁽⁴⁾ EUT L 292 af 15.9.2004, s. 21.

⁽⁵⁾ Underskriften og stemplet skal have en farve, der afviger fra påtrykkets farve.

NB: Dette certifikat skal:

- a) affattes på mindst et af de officielle sprog i bestemmelsesmedlemsstaten og den medlemsstat, hvor embryonerne kommer ind på Fællesskabets område
- b) vedrøre én enkelt modtager
- c) i originaleksemplet ledsage embryonerne.

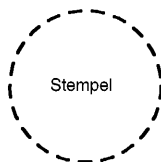
Embedsdyrlæge:

Navn (med blokbogstaver):

Stilling og titel:

Dato:

Underskrift:



BILAG III

In vitro-producerede embryoner af tamkvæg til import, som er befrugtet med sæd, der er i overensstemmelse med Rådets direktiv 88/407/EØF

LAND

Veterinærcertifikat ved import til EU

Del I: Nærmere oplysninger om sendingen	I.1. Afsender <input type="checkbox"/> Navn Adresse Postnr.		I.2.	I.2.a. Lokalt referencenummer				
			I.3. Central kompetent myndighed					
			I.4. Lokal kompetent myndighed					
	I.5. Modtager Navn Adresse Postnr.		I.6.					
	I.7. Oprindelsesland	ISO-kode	I.8. Oprindelsesregion	Kode	I.9. Bestemmel- sesland	ISO- kode	I.10. Bestemmelses- region	Kode
	I.11. Oprindelsessted Embryonopsamlingsteam <input type="checkbox"/> Navn Godkendelsesnr. Adresse Navn Godkendelsesnr. Adresse Navn Godkendelsesnr. Adresse		I.12. Bestemmelsessted Bedrift <input type="checkbox"/> Embryonopsamlingsteam <input type="checkbox"/> Godkendt organ <input type="checkbox"/> Navn Godkendelsesnr. Adresse Postnr.					
	I.13.		I.14. Forventet ankomstdato og -tidspunkt					
	I.15. Transportmidler Fly <input type="checkbox"/> Skib <input type="checkbox"/> Togvogn <input type="checkbox"/> Køretøj <input type="checkbox"/> Andet <input type="checkbox"/> Identifikation Dokumentreference:		I.16. I.17.					
	I.18. Varebeskrivelse			I.19. Varekode (KN-kode)		I.20. Antal/bruttovægt		
	I.21.			I.22. Antal kolli				
I.23. Plombe nr. og container nr.			I.24.					
I.25. Varer bestemt til Kunstig avl <input type="checkbox"/>								
I.26. Transit til tredjeland gennem EU <input type="checkbox"/> Tredjeland ISO-kode			I.27. Ved import eller midlertidig indførsel <input type="checkbox"/> Endelig import <input type="checkbox"/>					
I.28. Identifikation af varene Art (videnskabeligt navn) Identifikationsmærke Kategori								

LAND

In vivo-befrugtede kvægembryoner

Del II: Attest	II. Sundhedsoplysninger <input type="checkbox"/>	II.a. Certifikatets referencenummer	II.b. Lokalt referencenummer
	<p>Undertegnede embedsdyrlæge i (eksportlandets navn)</p> <p>bekræfter herved følgende:</p> <p>1.1. Ovennævnte embryonproduktionsteam:</p> <ul style="list-style-type: none"> — er godkendt i henhold til kapitel I i bilag A til direktiv 89/556/EØF — har foretaget produktion, behandling, opbevaring og transport af de ovenfor beskrevne embryoner i henhold til kapitel II i bilag A til direktiv 89/556/EØF — er mindst to gange årligt underkastet inspektion af en embedsdyrlæge. <p>1.2. De til eksport bestemte embryoner er produceret i eksportlandet, der ifølge officielle undersøgelsesresultater:</p> <p>1.2.1. har været fri for kvægpest i de sidste 12 måneder forud for produktionen</p> <p>1.2.2.</p> <p>1.2.2.1. enten har været fri for mund- og klovesyge i de sidste 12 måneder forud for produktionen af embryonerne og ikke har vaccineret mod mund- og klovesyge i denne periode ⁽¹⁾</p> <p>1.2.2.2. eller ikke har været fri for mund- og klovesyge i de sidste 12 måneder forud for produktionen af embryonerne og/eller har vaccineret mod mund- og klovesyge i denne periode, og</p> <ul style="list-style-type: none"> — embryonerne har ikke undergået en gennembrydning af zona pellucida, — embryonerne er blevet opbevaret under godkendte forhold i mindst 30 døgn umiddelbart efter produktionen — donorkøerne kommer fra bedrifter, hvor intet dyr er blevet vaccineret mod mund- og klovesyge inden for de sidste 30 døgn forud for indsamlingen, og intet dyr af en modtagelig art har udvist kliniske tegn på mund- og klovesyge i de sidste 30 døgn forud for og i mindst 30 døgn efter indsamlingen af oocytterne ⁽¹⁾. <p>1.3. De oocytter, der blev anvendt til produktionen af de til eksport bestemte embryoner, blev indsamlet fra donorkøer, der opfylder følgende krav:</p> <p>1.3.1. Donorkøerne:</p> <ul style="list-style-type: none"> — blev holdt i et land eller område, der er fri for bluetongue-virus, i mindst 60 døgn forud for og under indsamlingen af oocytterne ⁽¹⁾, eller <p>1.3.2.</p> <ul style="list-style-type: none"> — blev holdt i en periode, der som følge af årstiden er fri for vektoren Culicoides, eller beskyttet herimod i mindst 60 døgn forud for og under indsamlingen af oocytterne, og embryonerne blev produceret uden gennembrydning af zona pellucida, medmindre donorerne blev underkastet en serologisk test til påvisning af antistoffer mod bluetongue-virusgruppen foretaget med negativt resultat i overensstemmelse med Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals mellem 21 og 60 dage efter indsamlingen, og embryonerne blev opbevaret i mindst 30 døgn ⁽¹⁾, <p>eller</p> <p>1.3.3.</p> <ul style="list-style-type: none"> — blev underkastet en serologisk test til påvisning af antistoffer mod bluetongue-virusgruppen foretaget med negativt resultat i overensstemmelse med Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals mellem 21 og 60 dage efter indsamlingen, og embryonerne blev opbevaret i mindst 30 døgn ⁽¹⁾, <p>eller</p> <p>1.3.4.</p> <ul style="list-style-type: none"> — blev underkastet en agensidentifikationstest foretaget med negativt resultat i overensstemmelse med Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals på en blodprøve, der blev taget på indsamlingsdagen eller slagtedagen, idet embryonerne i sidstnævnte tilfælde er produceret uden gennembrydning af zona pellucida ⁽¹⁾, 		

1.4.

1.4.1. I en radius på 10 km fra de steder, hvor de oocytter, der er anvendt til produktion af de til eksport bestemte embryoner, blev indsamlet og behandlet, har der ifølge officielle undersøgelsesresultater ikke været nogen tilfælde af mund- og klovesyge, bluetongue, epizootisk hæmorrhagisk sygdom, vesikulær stomatitis, Rift Valley feber eller oksens ondartede lungesygge inden for de sidste 30 døgn forud for indsamlingen og, hvis det drejer sig om embryoner omhandlet i punkt 1.2.2.2, heller ikke i 30 døgn efter indsamlingen.

1.4.2. Fra indsamlingstidspunktet til 30 døgn efter indsamlingen har de til eksport bestemte embryoner permanent været opbevaret på godkendte steder, der befinder sig midt i et område med en radius på 10 km, hvor der ifølge officielle undersøgelsesresultater intet tilfælde har været af mund- og klovesyge, vesikulær stomatitis eller Rift Valley feber.

1.5. Donorerne af de oocytter, der blev anvendt til produktionen af de til eksport bestemte embryoner:

1.5.1. havde i 30 døgn forud for indsamlingen af oocytterne været opstaldet på steder, der befandt sig midt i et område med en radius på 10 km, hvor der ifølge officielle undersøgelsesresultater intet tilfælde havde været af mund- og klovesyge, bluetongue, epizootisk hæmorrhagisk sygdom, vesikulær stomatitis, Rift Valley feber eller oksens ondartede lungesygge

1.5.2. udviste ingen kliniske tegn på sygdom på indsamlingsdagen

1.5.3. tilbragte de sidste seks måneder forud for indsamlingen på eksportlandets område i højst to besætninger:

- der i henhold til officielle undersøgelsesresultater var fri for tuberkulose i det pågældende tidsrum
- der i henhold til officielle undersøgelsesresultater var fri for brucellose i det pågældende tidsrum
- der var fri for enzootisk kvægleukose, eller hvor intet dyr havde udvist kliniske tegn på enzootisk kvægleukose i de foregående tre år
- hvor intet dyr havde udvist kliniske tegn på rhinotracheitis infectiosa bovis eller vulvovaginitis infectiosa pustulosa bovis i de foregående 12 måneder.

1.6. De til eksport bestemte embryoner opfylder følgende supplerende garantier ⁽³⁾:

1.6.1. de til eksport bestemte embryoner er produceret i eksportlandet, der ifølge officielle undersøgelsesresultater er fri for akabane ⁽¹⁾,

1.6.2. eller embryonerne er produceret i eksportlandet, der ifølge officielle undersøgelsesresultater ikke er fri for akabane ⁽¹⁾, og

- embryonerne er blevet produceret uden gennembrydning af zona pellucida
- embryonerne er blevet opbevaret under godkendte forhold i mindst 30 døgn umiddelbart efter produktionen
- donorerne af oocytter, der er anvendt til produktion af embryonerne, har med negativt resultat gennemgået serumneutralisationstest for akabane af en blodprøve udtaget mindst 21 døgn efter indsamlingen eller en agensidentifikationstest foretaget i overensstemmelse med Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals på en blodprøve, der blev taget på slagtedagen ⁽¹⁾;

1.7. De til eksport bestemte embryoner blev befrugtet ved in vitro-befrugtning med sæd fra tyrestationer eller sædbanker, som er godkendt i overensstemmelse med henholdsvis artikel 5, stk. 1, i direktiv 88/407/EØF, hvis de ligger i en EU-medlemsstat eller artikel 9, stk. 1, i direktiv 88/407/EØF, hvis de ligger i et tredjeland ⁽⁵⁾.

Bemærkninger

⁽¹⁾ Det ikke relevante overstrøges.

⁽²⁾ [Rubrik I.28 i del I]:
Identifikationsmærke: Svarende til donorkøernes identifikation og indsamlingsdatoen.
Kategori: Angiv, om zona pellucida er a) gennembrudt eller b) ikke gennembrudt.

⁽³⁾ Se bemærkningerne for det pågældende eksportland i bilag I til beslutning 2006/168/EF.

⁽⁴⁾ Underskriften og stemplet skal have en farve, der afviger fra påtrykkets farve.

⁽⁵⁾ På Kommissionens websted http://europa.eu.int/comm/food/index_en.htm findes en liste over tyrestationer og sædbanker, som er godkendt i henhold til fællesskabslovgivningen.

NB: Dette certifikat skal:

- (a) affattes på mindst et af de officielle sprog i bestemmelsesmedlemsstaten og den medlemsstat, hvor embryonerne kommer ind på Fællesskabets område
- (b) vedrøre én enkelt modtager
- (c) i originaleksempelret ledsage embryonerne.

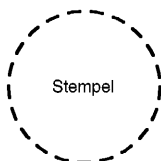
Embedsdyrlæge:

Navn (med blokbogstaver):

Stilling og titel:

Dato:

Underskrift:



BILAG IV

In vitro-producerede embryoner af tamkvæg, som er befrugtet med sæd fra tyrestationer eller sædbanker, der er godkendt af den kompetente myndighed i eksportlandet

LAND		Veterinærcertifikat ved import til EU		
Del I: Nærmere oplysninger om sendingen	I.1. Afsender <input type="checkbox"/> Navn Adresse Postnr.		I.2. I.2.a. Lokalt referencenummer:	
			I.3. Central kompetent myndighed	
			I.4. Lokal kompetent myndighed	
	I.5. Modtager Navn Adresse Postnr.		I.6.	
	I.7. Oprindelsesland ISO-kode	I.8. Oprindelsesregion Kode	I.9. Bestemmelsesland ISO-kode	I.10. Bestemmelsesregion Kode
	I.11. Oprindelsessted Embryonopsamlingsteam <input type="checkbox"/> Navn Godkendelsesnr. Adresse Navn Godkendelsesnr. Adresse Navn Godkendelsesnr. Adresse		I.12. Bestemmelsessted Bedrift <input type="checkbox"/> Embryonopsamlingsteam <input type="checkbox"/> Godkendt organ <input type="checkbox"/> Navn Godkendelsesnr. Adresse Postnr.	
	I.13.		I.14. Forventet ankomstdato og -tidspunkt	
	I.15. Transportmidler Fly <input type="checkbox"/> Skib <input type="checkbox"/> Togvogn <input type="checkbox"/> Køretøj <input type="checkbox"/> Andet <input type="checkbox"/> Identifikation Dokumentreference:		I.16. I.17.	
	I.18. Varebeskrivelse		I.19. Varekode (KN-kode)	
			I.20. Antal/bruttovægt	
	I.21.		I.22. Antal kolli	
	I.23. Plombe nr. og container nr.		I.24.	
	I.25. Varer bestemt til Kunstig avl <input type="checkbox"/>			
I.26. Transit til tredjeland gennem EU <input type="checkbox"/> Tredjeland ISO-kode		I.27. Ved import eller midlertidig indførsel <input type="checkbox"/> Endelig import <input type="checkbox"/>		
I.28. Identifikation af varene Art (videnskabeligt navn) Identifikationsmærke Kategori				

LAND

In vitro-producerede kvægembryoner befrugtet med sæd fra tyre-stationer eller sædbanker, der er godkendt af eksportlandet

Del II: Attest	II. Sundhedsoplysninger <input type="checkbox"/>	II.a. Certifikatets referencenummer	II.b. Lokalt referencenummer
	Undertegnede embedsdyrlæge i (eksportlandets navn) bekræfter herved følgende: 1.1. Ovennævnte embryonproduktionsteam: — er godkendt i henhold til kapitel I i bilag A til direktiv 89/556/EØF — har foretaget produktion, behandling, opbevaring og transport af de ovenfor beskrevne embryoner i henhold til kapitel II i bilag A til direktiv 89/556/EØF — er mindst to gange årligt underkastet inspektion af en embedsdyrlæge. 1.2. De til eksport bestemte embryoner er produceret i eksportlandet, der ifølge officielle undersøgelsesresultater: 1.2.1. har været fri for kvægpest i de sidste 12 måneder forud for produktionen af embryonerne 1.2.2. 1.2.2.1. enten har været fri for mund- og klovesyge i de sidste 12 måneder forud for produktionen af embryonerne og ikke har vaccineret mod mund- og klovesyge i denne periode ⁽¹⁾ , 1.2.2.2. eller ikke har været fri for mund- og klovesyge i de sidste 12 måneder forud for produktionen af embryonerne og/eller har vaccineret mod mund- og klovesyge i denne periode, og — embryonerne er blevet produceret uden gennembrydning af zona pellucida, — embryonerne er blevet opbevaret under godkendte forhold i mindst 30 døgn umiddelbart efter produktionen — donorkøerne kommer fra bedrifter, hvor intet dyr er blevet vaccineret mod mund- og klovesyge inden for de sidste 30 døgn forud for indsamlingen, og intet dyr af en modtagelig art har udvist kliniske tegn på mund- og klovesyge i de sidste 30 dage forud for og i mindst 30 døgn efter indsamlingen af oocytter ⁽¹⁾ . 1.3. De oocytter, der blev anvendt til produktionen af de til eksport bestemte embryoner, blev indsamlet fra donorkøer, der opfylder følgende krav: 1.3.1. Donorkøerne: — blev holdt i et land eller område, der er fri for bluetongue-virus, i mindst 60 døgn forud for og under indsamlingen af oocytter ⁽¹⁾ , eller 1.3.2. — blev holdt i en periode, der som følge af årstiden er fri for vektoren Culicoides, eller beskyttet herimod i mindst 60 døgn forud for og under indsamlingen af oocytter, og embryonerne blev produceret uden gennembrydning af zona pellucida, medmindre donorerne blev underkastet en serologisk test til påvisning af antistoffer mod bluetongue-virusgruppen foretaget med negativt resultat i overensstemmelse med Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals mellem 21 og 60 døgn efter indsamlingen, og embryonerne blev opbevaret i mindst 30 døgn ⁽¹⁾ , eller 1.3.3. — blev underkastet en serologisk test til påvisning af antistoffer mod bluetongue-virusgruppen foretaget med negativt resultat i overensstemmelse med Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals mellem 21 og 60 døgn efter indsamlingen, og embryonerne blev opbevaret i mindst 30 døgn ⁽¹⁾ , eller 1.3.4. — blev underkastet en agensidentifikationstest foretaget med negativt resultat i overensstemmelse med Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals på en blodprøve, der blev taget på indsamlingsdagen eller slagtedagen, idet embryonerne i sidstnævnte tilfælde er produceret uden gennembrydning af zona pellucida ⁽¹⁾ .		

1.4.

1.4.1. I en radius på 10 km fra de steder, hvor de oocytter, der er anvendt til produktion af de til eksport bestemte embryoner, blev indsamlet og behandlet, har der ifølge officielle undersøgelsesresultater ikke været nogen tilfælde af mund- og klovesyge, bluetongue, epizootisk hæmorrhagisk sygdom, vesikulær stomatitis, Rift Valley feber eller oksens ondartede lungesygge inden for de sidste 30 døgn forud for indsamlingen og, hvis det drejer sig om embryoner omhandlet i punkt 1.2.2.2, heller ikke i 30 døgn efter indsamlingen.

1.4.2. Fra indsamlingstidspunktet til 30 døgn efter indsamlingen har de til eksport bestemte embryoner permanent været opbevaret på godkendte steder, der befinder sig midt i et område med en radius på 10 km, hvor der ifølge officielle undersøgelsesresultater intet tilfælde har været af mund- og klovesyge, vesikulær stomatitis eller Rift Valley feber.

1.5. Donorerne af de oocytter, der blev anvendt til produktionen af de til eksport bestemte embryoner:

1.5.1. havde i de sidste 30 døgn forud for indsamlingen af oocytterne været opstaldet på steder, der befandt sig midt i et område med en radius på 10 km, hvor der ifølge officielle undersøgelsesresultater intet tilfælde havde været af mund- og klovesyge, bluetongue, epizootisk hæmorrhagisk sygdom, vesikulær stomatitis, Rift Valley feber eller oksens ondartede lungesygge

1.5.2. udviste ingen kliniske tegn på sygdom på indsamlingsdagen

1.5.3. tilbragte de sidste seks måneder forud for indsamlingen på eksportlandets område i højst to besætninger:

- der i henhold til officielle undersøgelsesresultater var fri for tuberkulose i det pågældende tidsrum
- der i henhold til officielle undersøgelsesresultater var fri for brucellose i det pågældende tidsrum
- der var fri for enzootisk kvægleukose, eller hvor intet dyr havde udvist kliniske tegn på enzootisk kvægleukose i de foregående tre år
- hvor intet dyr havde udvist kliniske tegn på rhinotracheitis infectiosa bovis eller vulvovaginitis infectiosa pustulosa bovis i de foregående 12 måneder.

1.6. De til eksport bestemte embryoner opfylder følgende supplerende garantier ⁽³⁾:

1.6.1. de til eksport bestemte embryoner er produceret i eksportlandet, der ifølge officielle undersøgelsesresultater er fri for akabane ⁽¹⁾,

1.6.2. eller de til eksport bestemte embryoner er produceret i eksportlandet, der ifølge officielle undersøgelsesresultater ikke er fri for akabane ⁽¹⁾, og

- embryonerne er blevet produceret uden gennembrydning af zona pellucida
- embryonerne er blevet opbevaret under godkendte forhold i mindst 30 døgn umiddelbart efter produktionen
- donorerne af oocytter, der er anvendt til produktion af embryonerne, har med negativt resultat gennemgået serumneutralisationstest for akabane af en blodprøve udtaget mindst 21 døgn efter indsamlingen eller en agensidentifikationstest foretaget i overensstemmelse med Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals på en blodprøve, der blev taget på slagtedagen ⁽¹⁾.

1.7. De til eksport bestemte embryoner er befrugtet ved in vitro-befrugtning med sæd fra tyrestationer eller sædbanker, der er godkendt til at indsamle, behandle og/eller opbevare sæd af den kompetente myndighed i et land, der er opført i bilag I til Kommissionens beslutning 2004/639/EF(5), eller af den kompetente myndighed i en EU-medlemsstat. ⁽²⁾ or by the competent authority of a Member State of the European Community.

Bemærkninger

⁽¹⁾ Det ikke relevante overstreges.

⁽²⁾ [Rubrik 1.28 i del I]:

Identifikationsmærke: Svarende til donorkøernes identifikation og indsamlingsdatoen.

Kategori: Angiv, om zona pellucida er a) gennembrudt eller b) ikke gennembrudt.

⁽³⁾ Se bemærkningerne for det pågældende eksportland i bilag I til beslutning 2006/168/EF.

⁽⁴⁾ Underskriften og stemplet skal have en farve, der afviger fra påtrykkets farve.

⁽⁵⁾ EUT L 292 af 15.9.2004, s. 21.

NB: Dette certifikat skal:

- a) affattes på mindst et af de officielle sprog i bestemmelsesmedlemsstaten og den medlemsstat, hvor embryonerne kommer ind på Fællesskabets område
- b) vedrøre én enkelt modtager
- c) i originaleksemplaret ledsage embryonerne.

Til orientering: I henhold til artikel 3, litra a), i Rådets direktiv 89/556/EØF må embryoner, der er indført efter betingelserne i dette certifikat, ikke gøres til genstand for handel inden for Fællesskabet.

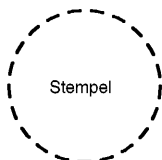
Embedsdyrlæge:

Navn (med blokbogstaver):

Stilling og titel:

Dato:

Underskrift:



D. SUNDHEDSOPLYSNINGER

11. Undertegnede embedsdyrlæge i
(eksportlandets navn)

bekræfter herved følgende:

11.1. Ovennævnte embryonindsamlingsteam ⁽¹⁾/embryonproduktionsteam ⁽¹⁾

- er godkendt i henhold til kapitel I i bilag A til Rådets direktiv 89/556/EØF ⁽³⁾,
- har foretaget indsamling, behandling eller produktion ⁽¹⁾, opbevaring og transport af de ovenfor beskrevne embryoner i henhold til kapitel II i bilag A til direktiv 89/556/EØF
- er mindst to gange årligt underkastet inspektion af en embedsdyrlæge.

11.2. De til eksport bestemte embryoner er indsamlet ⁽¹⁾ eller produceret ⁽¹⁾ i eksportlandet, der ifølge officielle undersøgelsesresultater:

11.2.1. har været fri for kvægpest i de sidste 12 måneder forud for indsamlingen ⁽¹⁾ eller produktionen ⁽¹⁾

11.2.2.

11.2.2.1. enten har været fri for mund- og klovesyge i de sidste 12 måneder forud for indsamlingen ⁽¹⁾ eller produktionen ⁽¹⁾ af embryonerne og ikke har vaccineret mod mund- og klovesyge i denne periode ⁽¹⁾

eller

11.2.2.2. ikke har været fri for mund- og klovesyge i de sidste 12 måneder forud for indsamlingen ⁽¹⁾ eller produktionen ⁽¹⁾ af embryonerne og/eller har vaccineret mod mund- og klovesyge i denne periode, og

- embryonerne er blevet opbevaret under godkendte forhold i mindst 30 døgn umiddelbart efter indsamlingen
- donorkærne og donorerne af de æggestokke, oocytter og andet væv, der er anvendt til produktion af embryonerne, kommer fra en bedrift, hvor intet dyr har udvist kliniske tegn på mund- og klovesyge eller er blevet vaccineret mod mund- og klovesyge inden for de sidste 30 døgn forud for indsamlingen ⁽¹⁾

11.2.3.

11.2.3.1. har været fri for bluetongue og epizootisk hæmorrhagisk sygdom (EHD) i de sidste 12 måneder forud for indsamlingen ⁽¹⁾ eller produktionen ⁽¹⁾ af de til eksport bestemte embryoner og ikke har vaccineret mod disse sygdomme i denne periode ⁽¹⁾

eller

11.2.3.2. ikke har været fri for bluetongue og epizootisk hæmorrhagisk sygdom (EHD) i de sidste 12 måneder forud for indsamlingen ⁽¹⁾ eller produktionen ⁽¹⁾ af de til eksport bestemte embryoner og/eller har vaccineret mod disse sygdomme i denne periode, og

- embryonerne er blevet opbevaret under godkendte forhold i mindst 30 døgn umiddelbart efter indsamlingen
- donorkærne og donorerne af de æggestokke, oocytter og andet væv, der er anvendt til produktion af embryonerne, har med negativt resultat gennemgået en agargelimmundiffusionstest og en serumneutralisationstest til påvisning af antistoffer mod epizootisk hæmorrhagisk sygdom af en blodprøve udtaget tidligst 21 døgn efter indsamlingen ⁽¹⁾.

11.3.

11.3.1. Det sted, hvor de til eksport bestemte embryoner eller de æggestokke, oocytter og andet væv, der er anvendt til produktion af de til eksport bestemte embryoner, blev indsamlet og behandlet, lå på indsamlingstidspunktet midt i et område på 20 km i diameter, hvor der ifølge officielle undersøgelsesresultater intet tilfælde havde været af mund- og klovesyge, bluetongue, epizootisk hæmorrhagisk sygdom, vesikulær stomatitis, Rift Valley fever eller oksens ondartede lungesygdom i de sidste 30 døgn forud for indsamlingen og med hensyn til embryoner som omhandlet i punkt 11.2.2.2. og 11.2.3.2. i 30 døgn efter indsamlingen.

11.3.2. Mellem tidspunktet for indsamling eller produktion af de til eksport bestemte embryoner og tidspunktet for deres afsendelse blev de opbevaret på godkendte steder, som befandt sig midt i et område på 20 km i diameter, hvor der ifølge officielle undersøgelsesresultater intet tilfælde havde været af mund- og klovesyge, vesikulær stomatitis eller Rift Valley fever.

11.4. Donorkøerne og donorerne af de æggestokke, oocytter og andet væv, der er anvendt til produktion af embryonerne:

11.4.1. havde i de sidste 30 døgn forud for indsamlingen af de til eksport bestemte embryoner været opstaldet på steder, der befandt sig midt i et område på 20 km i diameter, hvor der ifølge officielle undersøgelsesresultater i denne periode intet tilfælde havde været af mund- og klovesyge, bluetongue, epizootisk hæmorrhagisk sygdom, vesikulær stomatitis, Rift Valley fever eller oksens ondartede lungesyge

11.4.2. udviste ingen kliniske tegn på sygdom på indsamlingsdagen

11.4.3. tilbragte de sidste seks måneder forud for indsamlingen på eksportlandets område i højst to besætninger:

- der i henhold til officielle undersøgelsesresultater var fri for tuberkulose
- der i henhold til officielle undersøgelsesresultater var fri for brucellose
- der var fri for enzootisk kvægleukose, eller hvor intet dyr havde udvist kliniske tegn på enzootisk kvægleukose i de foregående tre år
- hvor intet dyr havde udvist kliniske tegn på rhinotracheitis infectiosa bovis eller vulvovaginitis infectiosa pustulosa bovis i de foregående 12 måneder.

11.5. Embryonerne opfylder følgende supplerende garantier ⁽⁴⁾:

11.5.1. de til eksport bestemte embryoner er indsamlet ⁽¹⁾ eller produceret ⁽¹⁾ i eksportlandet, der ifølge officielle undersøgelsesresultater er fri for akabane ⁽¹⁾

eller

11.5.2. de til eksport bestemte embryoner er indsamlet ⁽¹⁾ eller produceret ⁽¹⁾ i eksportlandet, der ifølge officielle undersøgelsesresultater ikke er fri for akabane ⁽¹⁾, og

- embryonerne er blevet opbevaret under godkendte forhold i mindst 30 døgn umiddelbart efter indsamlingen
- donorkøerne og donorerne af de æggestokke, oocytter og andet væv, der er anvendt til produktion af embryonerne, har med negativt resultat gennemgået en serumneutralisationstest for akabane af en blodprøve udtaget tidligst 21 døgn efter indsamlingen ⁽¹⁾.

11.6. De til eksport bestemte embryoner er befrugtet ved kunstig insemination eller ved in vitro-befrugtning med sæd fra en donortyr på en tyrestation, der er godkendt af den kompetente myndighed til indsamling, behandling og opbevaring af sæd, eller med sæd indført fra Det Europæiske Fællesskab.

E. GYLDIGHED

12. Dato og sted	13. Embedsdyrlægens navn og titel	14. Embedsdyrlægens underskrift og stempel ⁽⁵⁾
------------------	-----------------------------------	---

Vejledende bemærkninger:

⁽¹⁾ Det ikke relevante overstreges.

⁽²⁾ Svarende til donorkøernes identifikation og indsamlingsdatoen.

⁽³⁾ EFT L 302 af 19.10.1989.

⁽⁴⁾ Se bemærkningerne for det pågældende eksportland i bilag I til beslutning 2006/168/EF (EUT L 57, af 28.2.2006, s. 19).

⁽⁵⁾ Underskrift og stempel skal have en farve, der afviger fra påtrykkets farve.

NB: Dette certifikat:

- a) skal udfærdiges på mindst et af de officielle sprog i bestemmelsesmedlemsstaten og den medlemsstat, hvor embryonerne kommer ind på Fællesskabets område
- b) skal vedrøre én enkelt modtager
- c) skal i originaleksemplaret ledsage embryonerne.
- d) må ikke anvendes efter den i artikel 4 i beslutning 2006/168/EF.

Til orientering: I henhold til artikel 3, litra a), i Rådets direktiv 89/556/EØF må embryoner, der er indført efter betingelserne i dette certifikat, ikke gøres til genstand for handel inden for Fællesskabet.